



**RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Sécurité publique Canada
Section des contrats et approvisionnement
340 Laurier Avenue Ouest,
Salle du courrier, 1^{er} étage – **MARQUÉ URGENT**
Ottawa ON K1A 0P8
Attention : **Rachel Hull**

**Questions and Answers #5
Questions et réponses n° 5**

Offer to: Public Safety Canada

We hereby offer to provide to Canada, as represented by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein or attached hereto, the goods, services, and construction detailed herein and on any attached sheets.

Offre au: Sécurité publique Canada

Nous offrons par la présente de fournir au Canada, représenté par le ministre des Sécurité publique et Protection civile Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée.

Comments – Commentaires :

BIDDERS WHO HAVE THEIR PROPOSALS HAND DELIVERED TO THE MAILROOM MUST WAIT TO HAVE THEIR PROPOSALS TIME AND DATE STAMPED.

LES SOUMISSIONNAIRES QUI LIVRENT LEURS PROPOSITIONS EN MAINS PROPRES À LA SALLE DU COURRIER DOIVENT ATTENDRE QUE LEURS PROPOSITIONS SOIENT HORODATÉES.

Instructions: See Herein
Instructions : Voir aux présentes

Issuing Office – Bureau de distribution
Sécurité publique Canada
Section des contrats et de l'approvisionnement
269 Laurier Avenue Ouest
Ottawa ON K1A 0P8

Title – Sujet Services de canal de télévision numérique	
Solicitation No. – No de l'invitation 201704367	Date 2017-08-18
Solicitation Closes – L'invitation prend fin At – à 2:00 p.m. On – le 2017-09-06	Time Zone Fuseau horaire Heure avancée de l'Est (HAE)
Delivery Required – Livraison exigée Voir aux présentes	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rachel Hull	
Telephone No. – No de telephone 613-949-1048	FAX No. – No de FAX 613-954-1871
Destination – of Goods, Services and Construction: Destination – des biens, services et construction: Sécurité publique Canada 269 Laurier Avenue Ouest Ottawa ON K1A 0P8	
Security – Sécurité Le présent besoin comprend une exigence relative à la sécurité	
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. – N° de téléphone Facsimile No. – N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



Question n° 1

Nous aimerions demander une prorogation de la date de clôture de la DDP. La date limite de présentation des soumissions peut-elle être reportée au 6 septembre, 2017?

Réponse n° 1

Sécurité publique Canada a reporté la date de clôture de la DDP (voir la modification n° 5).